

66763/4

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

CONSEIL D'ETAT  
LEGISLATION

27-11-2020

RAAD VAN STATE  
WETGEVING

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES  
ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

**Ministerieel besluit tot vaststelling van de andere talen bedoeld in artikel 37, eerste lid, 2° van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière**

**Arrêté ministériel fixant les autres langues visées à l'article 37, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire**

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Le Ministre des Affaires étrangères,

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière, artikel 37, tweede lid;

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 2016 fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, l'article 37, alinéa 2 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 september 2019;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 septembre 2019 ;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 37/1 van het Sectorcomité VII – Buitenlandse Zaken, gesloten op 14 oktober 2019;

Vu le protocole de négociation n°37/1 du Comité de secteur VII – Affaires étrangères, conclu le 14 octobre 2019 ;

Gelet op advies nr. x van de Raad van State, gegeven op x, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis n° x du Conseil d'Etat, donné le x, en application de l'article 84, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 37, eerste lid, 2°, van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière, kan worden bevorderd tot de klasse A3 van de buitenlandse carrière, de ambtenaar van de klasse A2 die een klasse-anciënniteit heeft van vier jaar, maar die ook slaagt voor een taalexamen betreffende de kennis van een andere taal dan de Engelse, Franse of Nederlandse taal, waarvan het niveau overeenstemt met niveau B1 van het Gemeenschappelijk Europees referentiekader voor talen, zoals ingesteld door de Raad van Europa, voor de spreekvaardigheid en de schrijfvaardigheid;

Considérant que conformément à l'article 37, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, peut être promu à la classe A3 de la carrière extérieure, l'agent de la classe A2 qui compte une ancienneté de classe de quatre ans, mais qui réussit également un examen linguistique portant sur la connaissance d'une autre langue que la langue anglaise, française ou néerlandaise, dont le niveau correspond au niveau B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues, comme institué par le Conseil de l'Europe, pour l'expression orale et l'expression écrite ;

Overwegende het voorstel van het Directiecomité van 2 december 2016 betreffende de andere talen bedoeld in bovengenoemd artikel 37, eerste lid, 2°;

Considérant la proposition du Comité de direction du 2 décembre 2016 concernant les autres langues visées à l'article 37, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° précité ;

Overwegende dat artikel 37 van

Considérant que l'article 37 de l'arrêté royal

bovengenoemd koninklijk besluit op 1 januari 2020 in werking treedt ;

**BESLUIT:**

**Artikel 1.** De andere talen bedoeld in artikel 37, eerste lid, 2° van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière zijn de volgende:

- 1° Duits;
- 2° Spaans;
- 3° Portugees;
- 4° Russisch;
- 5° Arabisch;
- 6° Chinees (mandarijn).

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2020.

Brussel,

précité entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020 ;

**ARRÊTE :**

**Article 1er.** Les autres langues visées à l'article 37, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 portant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire sont les suivantes :

- 1° l'allemand ;
- 2° l'espagnol ;
- 3° le portugais ;
- 4° le russe ;
- 5° l'arabe ;
- 6° le chinois (mandarin).

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Bruxelles, le



DIDIER REYNDEERS